



CZ

# Poradenství pro dospělé v oblasti migrace

a

# Služba pro mladé migranty v Mannheimu

## Kdo se na nás může obrátit?

### Noví migranti

- Dospělí cizinci a jejich rodiny, kteří mají právo zůstat v Německu
- Vysídlenci a jejich rodiny, kteří se vrátili do Německa

## Co vám nabízíme?

Informace und odpovídající zprostředkování v následujících oblastech:

- Kurzy němčiny a integrační kurzy
- Podpora při získání kvalifikace

## Poradíme vám mimo jiné v otázkách týkajících se různých oblastí života, např.:

- Školky, školy, učňovské vzdělávání
- Sociální služby
- Pobyty/ Německá státní příslušnost
- Hledání práce/ Nezaměstnanost
- Bydlení
- Volný čas und kontakty
- Možnosti dobrovolně se angažovat

## Vítejte v Mannheimu

Rozhodli jste se pro život v Německu. Ve srovnání s vaší původní vlastí zde bude pro vás mnoho nového a jiného. V cizím jazyce a v jiné společnosti si musíte hledat bydlení, práci, školu nebo školku. To je možná spojeno s častým rozčilováním. Známe tyto počáteční těžkosti díky naší dlouholeté práci s lidmi z cizích zemí.

Ve vaší nové vlasti budete chtít pro sebe a svou rodinu určitě to nejlepší – práci, co nejlepší vzdělání a povolání pro vaše děti, nové přátele a sociální kontakty.

V tomto bychom vás a vaši rodinu rádi podporovali, abyste se rychle vyznali v každodenním životě a brzy se cítili jako doma.

U nás najdete:

- Informace
- Poradenství
- Doprovod
- Také poradenství v následujících mateřských jazycích:
  - angličtina
  - francouzština
  - italština
  - chorvatština
  - portugalština
  - ruština
  - španělština
  - turečtina
  - vietnamština



	Träger	Ansprechpartner	Bezirk / Adresse	Sprechzeiten	Telefon / Fax	Email
Migrationsberatung für Erwachsene	Caritasverband	Frau Bohnert	Mannheim-Mitte Caritasverband Mannheim B 5, 19a 68159 Mannheim	Donnerstag 9.00 h - 12.00 h	0621 12602-26 Fax 0621 12602-88	migrationserstberatung@caritas-mannheim.de
	Caritasverband	Frau Bohnert	Mannheim-Mitte Familienbildungsstätte F 2, 6 68159 Mannheim	Montag 9.00 h - 12.00 h	0621 15699968	migrationserstberatung@caritas-mannheim.de
	Caritasverband	Frau Schünemann	Mannheim-Hochstätt Karolinger Weg 2-4/1 68239 Mannheim	Donnerstag 9.00 h - 12.00 h	0621 4804515 Fax 0621 892273	migrationserstberatung@caritas-mannheim.de
	Caritasverband	Frau Schünemann	Mannheim - Süd Durlacher Str. 102/1 68219 Mannheim	Dienstag 15.30 h - 17.30 h	0621 893360 0621 8020650 Fax 0621 8020652	migrationserstberatung@caritas-mannheim.de
	Der Paritätische	Herr Do Frau Uysal-Sahin	Mannheim-Neckarstadt Alphornstr. 2a 68169 Mannheim	Montag und Mittwoch 9.00 h - 12.00 h und 13.00 h - 16.00 h Dienstag und Donnerstag nach Vereinbarung	0621 33837-21 Fax 0621 33837-25	mbe@paritaet-ma.de
	Diakonisches Werk	Frau Galler	Mannheim-Mitte R 3, 3 68161 Mannheim	Montag 9.00 h - 12.00 h Mittwoch 9.00 h - 12.00 h	0621 331561 Fax 0621 1222899	meb.galler@diakonie.de
	Diakonisches Werk	Frau Nock - Azari	Mannheim-Mitte R 3, 3 68161 Mannheim	Montag 9.00 h - 12.00 h Donnerstag 9.00 h - 12.00 h	0621 1229459 Fax 0621 1222899	meb@diakonie-mannheim.de
Jugendmigrationsdienst	Internationaler Bund	Frau Hack-Gaetani	Mannheim Übergangwohnheim Rheingönheimer Str. 15 68199 Mannheim	Dienstag 9.30 h - 12.30 h	0621 8061055 Fax 0621 8060974	jmd-mannheim@internationaler-bund.de
	Internationaler Bund	Frau Hack-Gaetani	Jugendmigrationsdienst Marie-Curie-Str. 2 68219 Mannheim	Montag 10.00 h - 14.00 h Dienstag 14.00 h - 16.00 h	0621 891013 Fax 0621 8060974	jmd-mannheim@internationaler-bund.de
	Internationaler Bund	Frau Kral	Jugendmigrationsdienst Marie-Curie-Str. 2 68219 Mannheim	Montag bis Freitag 10.00 h - 14.00 h	0621 891013 Fax 0621 8060974	jmd-mannheim@internationaler-bund.de